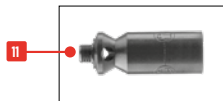




# P22 / P22 Q

MADE IN GERMANY

<b>EN</b>	01 Muzzle	<b>DE</b>	01 Mündung	<b>FR</b>	01 Bouche
	02 Front sight		02 Korn		02 Guidon
	03 Slide catch lever		03 Schlittenfanghebel		03 Arrêtoir de culasse
	04 Rear sight		04 Kimme		04 Cran de mire
	05 Cock		05 Hahn		05 Chien
	06 Safety		06 Sicherung		06 Sécurité
	07 Magazine		07 Magazin		07 Chargeur
	08 Magazine catch		08 Magazinhalter		08 Arrêtoir du chargeur
	09 Trigger		09 Abzug		09 Détente
	10 Takedown lever		10 Demontagebügel		10 Levier de démontage
	11 Fireworks adapter		11 Abschussbecher		11 Godet de tir pour la munition de signalisation
<b>ES</b>	01 Boca	<b>RU</b>	01 дуло	<b>TR</b>	01 Namlu
	02 Punto de mira		02 мушка		02 Arpacık
	03 Palanca de bloqueo de la corredera		03 рычаг для удержания затвора в заднем		03 Sürgü tutma kolu
	04 Mira trasera		04 прорезь прицела		04 Gez
	05 Martillo		05 курок		05 Horoz
	06 Seguro		06 предохранитель		06 Emniyet
	07 Cargador		07 магазин		07 Şarjör
	08 Seguro del cargador		08 упор магазина		08 Şarjör kapağı
	09 Gatillo		09 спусковой крючок		09 Tetik
	10 Palanca de desmontaje		10 спусковая скоба для разборки		10 Sökme mandalı
	11 Tambor para munición de señales		11 насадка-мортирка для запуска сигнальных патронов		11 İşaret fişegi için atış kutusu



**CAUTION**

- Only handle your gun in its safe condition.
- Always make sure that the muzzle points in a safe direction.

**ACHTUNG**

- Hantieren Sie nur mit der Waffe, wenn diese gesichert ist.
- Achten Sie stets darauf, dass die Mündung in eine sichere Richtung zeigt.

**ATTENTION**

- Ne manipulez l'arme que lorsque la sécurité est enclenchée.
- Assurez-vous que la bouche est orientée dans une direction non dangereuse.

**ATENCIÓN**

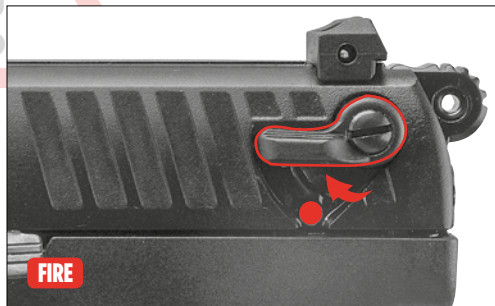
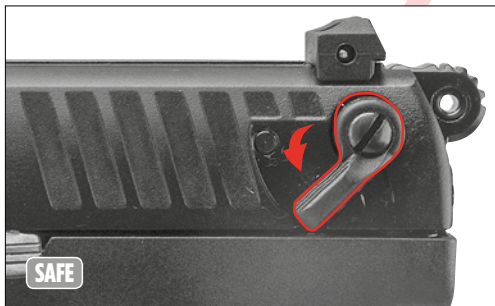
- Manipule la pistola sólo cuando esté asegurada.
- Asegúrese de que la boca apunte siempre en una dirección segura.

**ВНИМАНИЕ**

- Обращайтесь с оружием, только поставив его на предохранитель.
- Всегда следите за тем, чтобы ствол оружия был направлен в безопасную сторону.

**DİKKAT**

- Silahı sadece, emniyetli halde iken elinize alın.
- Namlunun her zaman güvenli bir yöne doğrultulmuş olmasına dikkat edin.



**CAUTION**

- Use only 9 mm cal. P.A.K. blank or irritant ammunition.

**ACHTUNG**

- Nur Platz- bzw. Reizstoffmunition cal. 9 mm P.A.K. verwenden.

**ATTENTION**

- Utilisez uniquement des munitions à blanc ou irritantes P.A.K. de 9 mm de calibre.

**ATENCIÓN**

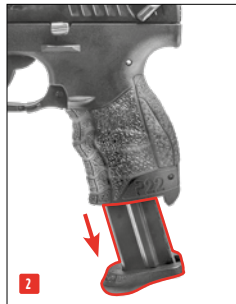
- Utilice solamente munición de fogueo o irritante calibre 9 mm P.A.K.

**ВНИМАНИЕ**

- Использовать только холостые патроны или патроны раздражающего действия калибра 9 мм P.A.K.

**DİKKAT**

- Sadece kuru sıkı ve tahriş edici madde fişejî cal. 9 mm P.A.K. kullanın.





When all the cartridges have been fired, the slide will stay in the rear position. Press the slide stop lever to let the slide jump forward.

Wenn alle Patronen verschossen sind, verbleibt der Schlitzen in der hinteren Position. Drücken Sie auf den Schlitzenfanghebel, um den Schlitzen nach vorne zu bringen.

Lorsque toutes les cartouches ont été tirées, la culasse reste en position arrière. Appuyez sur l'arrière de culasse pour ramener la culasse vers l'avant.

Cuando se hayan disparado todos los cartuchos, la corredera permanecerá en la posición trasera. Presione la palanca de bloqueo de la corredera para llevar la corredera hacia delante.

Когда все патроны выстрелят, затвор остановится в заднем положении. Нажмите на рычаг задержки затвора, чтобы перевести затвор в переднее положение.

Tüm mermiler atıldıysa, sürgü arka pozisyonda kalır. Sürgüyü öne getirmek için sürgü tutucuya basın.

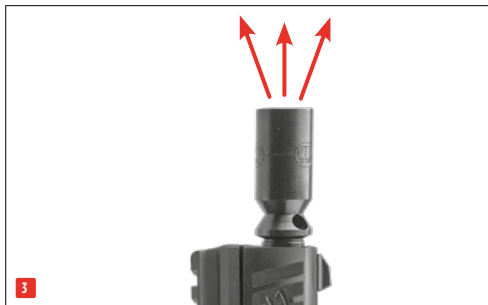


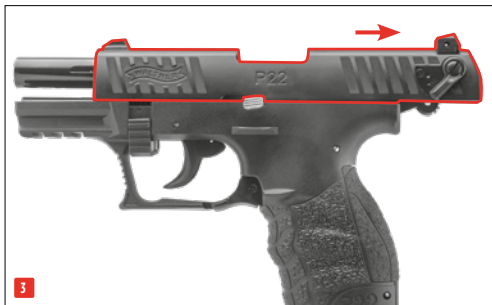
**5**

DECOCKING • ENTSPANNEN • DÉARMEMENT  
 DESTENSAR • СНЯТИЕ С БОЕВОГО ВЗВОДА • BOŞA ALMAK

**6**

ACCESSORIES • ZUBEHÖR • ACCESSOIRES  
 ACCESORIOS • ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ • AKSESUAR







PROBLEMS • PROBLEME  
 DYSFONCTIONNEMENTS •  
 PROBLEMAS • ПРОБЛЕМЫ •  
 PROBLEMLER

 POSSIBLE CAUSES • MÖGLICHE GRÜNDE • CAUSES POSSIBLES  
 • POSIBLES CAUSAS • ВОЗМОЖНЫЕ ПРИЧИНЫ • OLASI NEDENLER

PROBLEMS • PROBLEME DYSFONCTIONNEMENTS • PROBLEMAS • ПРОБЛЕМЫ • PROBLEMLER	POSSIBLE CAUSES • MÖGLICHE GRÜNDE • CAUSES POSSIBLES • POSIBLES CAUSAS • ВОЗМОЖНЫЕ ПРИЧИНЫ • OLASI NEDENLER				
	Safety activated Waffe gesichert Sécurité de l'arme enclenchée Seguro activado Оружие стоит на предохранителе Silah emniyette	Dirty barrel Lauf verschmutzt Canon encrassé Cañón sucio Ствол загрязнен Namlu kirli	Wrong ammunition Falsche Munition Mauvaises munitions Munición errónea Боеприпасы не подходят Yanlış mühimmat	Ammunition badly loaded Munition falsch geladen Munitions mal chargées Munición mal cargada Боеприпасы неправильно снаряжены Mühimmat yanlış doldurulmuş	Gun is not held firmly Waffe zu locker gehalten L'arme doit être tenue plus fermement El arma no se sostuvo con la suficiente firmeza Оружие удерживалось слишком свободно Silah tutuşu yeterince sıkı değil
Gun does not shoot Waffe schießt nicht L'arme ne tire pas El arma no dispara Плохие показатели стрельбы Kötü atış performansı	○		○	○	
Feed jam Ladehemmung Problème de chargement Encasquillamiento Задержка при зарядании Tutukluk		○	○		○

System • System • Système • Sistema • Система • Sistem

Blank Firing Gun • Schreckschusspistole • Pistolet d'alarme • Pistola detonadora • Пистолет отпугивающего действия • Kurusiki tabanca

Caliber / Ammo • Kaliber / Munition • Calibre / Munitions • Kaliber / Munitión • Калибр • Kalibre / Mühimmat

9 mm cal. P.A.K. blank / irritant cartridges • cal. 9 mm P.A.K. Platz- / Reizstoffpatronen • cal. 9 mm P.A.K. Cartouches à blanc / irritantes • cal. 9 mm P.A.K. Cartuchos de fogueo / irritantes • cal. 9 mm P.A.K. холостые / раздражающего действия • cal. 9 mm P.A.K. Kuru siki / Tahriş edici adde mermileri

Capacity • Kapazität • Capacité • Capacidad • Емкость магазина • Sarjör kapasitesi

7

Safety • Sicherung • Sécurité • Seguro • предохранитель • Emniyet

manual • manuell • manuel • manual • ручной • Manuel

Dangerous area up to • Max. Gefahrenbereich bis zu • Zone de danger s'étendant • Distancia máxima de peligro • Макс. протяженность опасной зоны • Maks. obszar zagrożenia do

1 m

Weight • Gewicht • Poids • Peso • вес • Ağırlık

475 g

Overall length • Gesamtlänge • Longueur • Longitud • Длина • Toplam uzunluk

154 mm





8.308.90.02 © 10R19

BLANK FIRE

**EN** We reserve the right to make color and design changes and technical improvements. No responsibility is accepted for printing errors or incorrect information. **DE** Änderungen in Farbe und Design sowie technische Verbesserungen, Druckfehler und Irrtum vorbehalten. Alle Angaben ohne Gewähr. **FR** Sauf modifications de la couleur et du design ainsi que des améliorations techniques, erreurs d'impression et erreur. Toutes les données sont fournies sans garantie. **ES** Salvo modificaciones de color y de diseño así como mejoramientos técnicos, erratas y error. Todos los datos sin garantía. **RU** Изменения цвета и дизайна, а также технические улучшения, опечатки и ошибки не исключены. Мы не гарантируем точность сведений. **TR** Renk, tasarım ve teknik değişiklikler yapma hakkı saklıdır. Baskı hatalarından ya da hatalı bilgilerden dolayı yasal sorumluluk kabul edilmez. Bilgiler için garanti verilmez.

**UMAREX GmbH & Co. KG • Donnerfeld 2 • 59757 Arnsberg • Germany • [service@umarex.de](mailto:service@umarex.de)**

[WWW.UMAREX.COM](http://WWW.UMAREX.COM)